



FRANÇAIS

La phase de forte expansion des exportations suisses stoppée en 2019

Entre Brexit, conflit commercial sino-américain, craintes d'une nouvelle crise de l'endettement en Europe et incertitudes sur l'évolution des relations entre la Suisse et l'UE, les facteurs d'instabilité ne manquent pas pour les entreprises de notre pays.

Au vu de la dégradation de l'environnement économique mondial, les prévisions de croissance des exportations sont donc revues à la baisse. Malgré tout, les principales branches exportatrices que sont les industries chimiques et pharmaceutiques, les technologies médicales, les machines, les équipements électriques, la métallurgie et l'horlogerie tablent sur une croissance positive pour 2019. Elles envisagent même une hausse de l'emploi dans leurs domaines, ce qui permet à l'économie suisse de prédire un taux de chômage bas à 2,4%. Cette situation a par contre rendu les entreprises prudentes en matière d'investissements en équipements, ces derniers ne devant guère augmenter au courant de cette année.

Risques conjoncturels renforcés

Trois risques conjoncturels se sont accentués au cours des derniers mois. L'Europe risque de connaître une nouvelle crise de l'endettement. Pourtant troisième économie de la zone euro, l'Italie est en conflit budgétaire avec l'UE, son endettement public dépassant largement le seuil admis par le plan de sauvetage prévu. Les turbulences qui peuvent en découler sur les marchés pourraient avoir pour effet une appréciation du franc suisse par rapport à l'Euro. Les exportations suisses s'en trouveraient donc à nouveau pénalisées.

Seconde menace conjoncturelle, le conflit commercial opposant la Chine et les Etats-Unis peut entraîner un effondrement de la conjoncture mondiale. Entre mesures d'intimidation, fausses accusations et protectionnisme unilatéral, ce conflit est désormais qualifié de première ampleur par bon nombre de spécialistes. Outre les répercussions sur les fabricants et leurs sous-traitants, ce sont bien une fois encore les marchés boursiers qui risquent de créer un choc financier qui ne manquerait pas d'avoir une incidence sur l'économie mondiale.

Troisième risque pouvant affecter notre économie, l'abandon progressif de la politique monétaire ultra-expansive qui se dessine en Europe et en Suisse pourrait entraîner des corrections de prix marquées sur le marché immobilier. Des

réglementations supplémentaires et les incertitudes concernant les relations institutionnelles entre la Suisse et l'UE pourraient aussi réduire la croissance de l'économie suisse.

L'année à venir s'annonce donc un peu plus compliquée. Mais n'oublions pas que l'on parle de diminution de croissance et non de récession. Gardons donc le moral et évitons de nous réfugier sous de grands parapluies. Le repli sur soi n'est pas une bonne stratégie. C'est dans ces moments-là qu'il est important de montrer que l'on est toujours là. Nous, Eurotec, serons en tout cas là pour vous soutenir dans vos démarches de communication.

Bien cordialement

DEUTSCH

Die starke Expansionsphase der Schweizer Exporte ist 2019 beendet

Aufgrund des drohenden Brexits, des Handelskonflikts zwischen China und den Vereinigten Staaten, der Angst vor einer neuen Schuldenkrise in Europa und der Unsicherheit bezüglich der Entwicklung der Beziehungen zwischen der Schweiz und der EU stehen die Unternehmen unseres Landes zahlreichen Instabilitätsfaktoren gegenüber.

Angesichts der weltweiten Verschlechterung des wirtschaftlichen Umfelds wurden die Prognosen für das Exportwachstum dementsprechend nach unten korrigiert. Dennoch rechnen die wichtigsten Exportbranchen – Chemie- und Pharmaindustrie, Medizintechnik,

Maschinenbau, Elektrogeräte, Metallurgie und Uhrenindustrie – 2019 mit einem positiven Wachstum. Sie ziehen sogar einen Beschäftigungszuwachs in ihren Bereichen in Erwägung, was economiesuisse dazu veranlasst, eine niedrige Arbeitslosenquote von 2,4 % vorherzusagen. Andererseits hat diese Situation zur Folge, dass sich die Unternehmen bezüglich Investitionen in Betriebsausrüstungen sehr zurückhaltend zeigen – es wird damit gerechnet, dass dieser Trend das ganze Jahr anhalten wird.

Erhöhte konjunkturelle Risiken

In den vergangenen Monaten haben sich drei konjunkturelle Risiken verschärft. Es besteht die Gefahr, dass Europa erneut eine Schuldenkrise durchqueren wird. Italien ist zwar die drittgrößte Volkswirtschaft der Eurozone ist, da aber die Staatsverschuldung dieses Landes deutlich über der zulässigen Schwelle des vorgesehenen Rettungsplans liegt, ist ein Ende des Budgetstreites mit der EU zurzeit nicht abzusehen. Daraus könnten Marktunruhen entstehen, die ihrerseits zur Aufwertung des Schweizer Francs gegenüber dem Euro führen können, was sich wiederum negativ auf die Schweizer Exporte auswirken wird.

Als zweites Konjunkturrisiko sei der Handelskonflikt zwischen China und den Vereinigten Staaten genannt, der einen Zusammenbruch der Weltwirtschaft verursachen kann. Zahlreiche Fachleute vertreten heute die Ansicht, dass der von Einschüchterungsmaßnahmen, falschen Anschuldigungen und einseitigem

Protektionismus geprägte Konflikt beträchtliche Auswirkungen haben kann. Abgesehen von den Folgen für die Hersteller und ihre Zulieferer besteht die Gefahr, dass die Aktienmärkte neuerlich einen finanziellen Schock auslösen, der die Weltwirtschaft unweigerlich in Mitleidenschaft ziehen würde.

Als drittes Risiko für unsere Wirtschaft gilt der allmähliche Rückzug aus der extrem expansiven Geldpolitik, die sich in Europa und der Schweiz abzeichnet, was zu erheblichen Preiskorrekturen auf dem Immobilienmarkt führen könnte. Außerdem können zusätzliche Regelungen und Unsicherheiten in Bezug auf die institutionellen Beziehungen zwischen der Schweiz und der EU auch das Wachstum der Schweizer Wirtschaft beeinträchtigen.

Aus all diesen Gründen könnte sich das neue Jahr etwas schwierig gestalten. Aber vergessen wir nicht, dass hier von einem Wachstumsrückgang und nicht von einer Rezession die Rede ist. Lassen wir uns also nicht unterkriegen und suchen wir nach neuen Wegen, anstatt unter großen Regenschirmen Zuflucht zu suchen. Es ist auf keinen Fall eine gute Strategie, sich abzukapseln, bis die Krise vorüber ist. Gerade in schwierigen Zeiten ist es wichtig, der restlichen Welt zu zeigen, dass man nicht aufgibt. Wir von Eurotec werden auf jeden Fall für Sie da sein, um Sie bei Ihrer Kommunikation zu unterstützen.

Herzlichst,

ENGLISH

The phase of strong expansion of Swiss exports stopped in 2019

Between the Brexit, the Sino-American trade dispute, fears of a new debt crisis in Europe and uncertainties about the evolution of relations between Switzerland and the EU, there are many factors of instability for companies in our country.

In view of the deteriorating global economic environment, export growth forecasts are therefore being revised downwards. Nevertheless, the main export sectors, namely the chemical and pharmaceutical industries, medical technology, machinery, electrical equipment, metallurgy and watchmaking, are expecting positive growth for 2019. They are even considering an increase in employment in their fields, which allows economiesuisse to predict an unemployment rate low at 2.4%. On the other hand, this situation has made companies cautious about investment in equipment, which is unlikely to increase significantly during this year.

Increased cyclical risks

Three cyclical risks have increased in recent months. Europe is in danger of experiencing a new debt crisis. Yet the third largest economy in the euro zone, Italy is in a budgetary conflict with the EU, with its public debt well above the threshold allowed by the planned rescue plan. The resulting market turbulence could lead to an appreciation of the Swiss franc against the euro. Swiss exports would therefore again be penalised.

The second economic threat is the trade conflict between China and the United States, which can lead to a collapse of the global economy. Between intimidation, false accusations and unilateral protectionism, this conflict is now described as a major one by

many specialists. In addition to the impact on manufacturers and their subcontractors, it is once again the stock markets that could create a financial shock that would certainly have an impact on the global economy.

As the third risk may affect our economy, the gradual abandonment of the ultra-expansive monetary policy that is taking shape in Europe and Switzerland could lead to significant price corrections in the housing market. Additional regulations and uncertainties regarding institutional relations between Switzerland and the EU could also reduce the growth of the Swiss economy.

The coming year looks a little more complicated. But let us not forget that we are talking about a decrease in growth and not a recession. So let us keep our spirits up and avoid taking refuge under large umbrellas. Withdrawal is not a good strategy. It is at these times that it is important to show that you are still there. We, Eurotec, will in any case be there to support you in your communication efforts.

Sincerely

Pierre-Yves Schmid